

POUR TOUTES LES SURFACES EN BOIS

Laque à l'eau

FOR ALL INTERIOR WOOD SURFACES

Waterbased Lacquer



pour application au pinceau ou fusil

Interior Brushing & Spraying Lacquer

MODE D'EMPLOI:
La surface doit être propre, sèche et exempte de saleté, cire, graisse, colle ou autres contaminants pouvant affecter le résultat final.

Sur bois nu:
Compléter le ponçage avec du papier sablé de grain 120 ou 150. Ne pas utiliser de laine d'acier. Aspirer la poussière et essuyer à l'aide d'un linge propre et sec. Toujours poncer dans le sens du bois.

Sur surfaces déjà vernies:
Nettoyer et épousseter complètement la surface et poncer avec du papier sablé de grain 220 dans le sens du bois afin d'éliminer toutes imperfections sur l'ancien fini. Aspirer la poussière et essuyer à l'aide d'un linge propre et sec. Avant d'appliquer la laque SamaN, vérifier l'adhérence du vieux fini. Effectuer un essai de compatibilité du fini avant de procéder. Ne pas utiliser la laque SamaN sur une surface qui n'a pas passé le test. Si le test échoue, sabler la surface entière au bois nu et suivre les indications d'application.

Sur teintures:
Utiliser la teinture SamaN et attendre jusqu'à ce que la surface soit complètement sèche avant d'appliquer la laque. Ne pas sabler une surface teinte sans laque.

APPLICATION :
Bien brasser avec un bâton avant l'application. Faire un test dans un endroit caché afin de s'assurer du degré du lustre. Ne pas appliquer sous le soleil ou dans un endroit avec des courants d'air.

Conditions d'application recommandées: Taux d'humidité du bois inférieur à 12%, température de la pièce entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F), taux relatif d'humidité entre 40% et 75%. S'assurer que le matériel soit à la température de la pièce.

1. Appliquer avec un pinceau synthétique de bonne qualité, applicateur à vernis ou fusil à vaporiser
2. Appliquer doucement le fini avant d'éviter la création de bulles d'air et limiter le nombre de coup de pinceau afin d'obtenir un beau fini glacé. **IMPORTANT :** ne pas étirer le fini et toujours l'appliquer dans le sens du bois.

3. La laque sera sèche au toucher dans 30 minutes. Un sablage n'est pas nécessaire entre les couches à moins que la surface apparaisse rugueuse. Si tel est le cas, utiliser un papier sablé de grain 220 et éliminer la poussière à la fin. Allouer 2 heures de séchage entre les couches.

4. Réappliquer. Un minimum de 3 couches est recommandé pour une protection ultime. Laisser sécher 24 heures avant l'utilisation normale. Une attention particulière doit être portée pendant le premier mois suivant l'application afin que le fini atteigne sa résistance ultime.

Rendement : 500 à 600 pi² par 3,78L. Le rendement peut varier de façon significative selon la méthode d'application utilisée et selon le bois.

COV: 217 g/L

Nettoyage: Nettoyer les outils à l'eau chaude savonneuse immédiatement après usage.

Entreposage: Garder dans un endroit tempéré. **CRAINT LE GEL**

Comme les conditions dans lesquelles notre produit est utilisé sont au-delà de notre contrôle, nous garantissons seulement qu'il est conforme à nos normes de qualité et, s'il y a lieu, la responsabilité du fabricant se limite au prix d'achat du produit.



- Fini clair
- Séchage rapide

- Auto-nivelant
- Faible odeur

Idéal pour:
MEUBLES - ARMOIRES - MOULURES
ANTIQUITÉS

HOW TO USE:
All surfaces must be clean, dry and free from dirt, wax, grease, glue and other contaminants or final result will be affected.

Bare wood:
Finish sanding with 120 or 150 grit sandpaper. Do not use steel wool. Vacuum thoroughly and wipe with a tack rag to remove all sanding dust. Always sand in the direction of the wood grain.

Previously finished surfaces:
Clean surface to remove all dirt and sand to remove imperfection and gloss, using a 220 grit sandpaper, following the wood grain. Remove dust with tack rag. Before applying the SamaN lacquer check adhesion of old finish. Spot test for compatibility of finish before proceeding. Do not use SamaN finish on a surface that did not pass the test. When test fails, full sanding is then required and refinish as a bare wood surface.

Stained surfaces:
Use the SamaN Stain and wait until completely dry before applying the lacquer. Do not sand uncoated stained surfaces.

APPLICATION:
Stir thoroughly before application. Test the finish on an inconspicuous area to ensure proper sheen level. Do not apply in direct sunlight or areas of extreme air movement. Recommended application conditions: relative wood humidity < 12%, room temperature 15 to 25°C (59 to 77°F), relative humidity 40 to 75%. Make sure material is at room temperature.

1. Apply with good quality synthetic brush, flat pad or spray.
2. Work gently with the applicator to minimize the amount of air mixed into the finish. Apply generously with minimum brushing to achieve a glass-like finish. Maintain a wet brush, apply following the wood grain.
3. Brushing lacquer will dry to touch in 30 minutes. Sanding is not required between coats unless surface feels rough. If necessary, sand with a 220 grit sandpaper and remove dust. Allow 2 hours between coats.
4. Reapply. A minimum of 3 coats is recommended for ultimate protection. Allow finish to cure for at least 24 hours before subjecting to normal use. Care should be used during the first month after application as the finish is curing to its ultimate hardness.

Coverage: 500-600 sq. ft. per gallon. (3,78L). Coverage will vary significantly depending on application method and condition of wood.

VOC: 217 g/L

Clean-up: Clean all tools with warm water and soap immediately after use.

Storage: Store at room temperature. **FREEZABLE.**

As the conditions in which our product is used are beyond our control we can only guarantee that it fully complies with our standards of quality and that the responsibility of the manufacturer, if applicable is limited to the purchase price of the product.

Made in / Fabriqué au Canada
www.saman.ca
Victoriaville, G6T 0T6



- Clear Finish
- Fast Drying

- Self-leveling
- Low Odor

Idéal for:
FURNITURE - CABINETS - WOODWORK
TRIMS & ANTIQUE